

讓紐約市民更有保障！

特殊註冊期間參加健康保險



發生或預期 發生改變 人生的事件？

不確定您
是否符合資格？

沒關係，您隨時可以申請，
透過 NY State of Health 瞭解
是否符合資格。

Medicaid、Essential Plan
及 Child Health Plus
之類的公共健康保險
計畫全年皆可申請。

私人健康保險可在開放
註冊時或遇到符合資格
事件時申請。

符合資格事件的範例
包括：

- 結婚或結成家庭伴侶關係
- 懷孕或產子
- 變更您的移民身分
- 換工作
- 遷居紐約或在縣間遷居
- 失去健康保險服務

您或許符合從 2 月 1 日至 10 月 31 日特殊註冊期間的資格

我有哪些保險選項？

如果無法透過工作或家庭成員找到適合的保險，您或許可以透過 **NY State of Health** 找到低價選項。

透過 **NY State of Health**：

- 線上申請、撥打電話，或面對面協助。撥打電話和面對面協助提供多語服務
- 獲得對於您符合資格的任何交易市場 (Marketplace) 健康計畫投保的協助
- 填寫一份申請書，瞭解您可否獲得財務補助
- 如果同性配偶符合收入資格，而且合併報稅，即可在購買私人健康保險時獲得抵減稅額

您也可以直接向保險公司購買私人保險，但是您這麼做不會獲得財務補助。

如果我錯過開放註冊，該怎麼辦？

如果遇到某些改變人生的事件，則或許符合特殊註冊期間的資格。如果您符合特殊註冊期間的資格，您可以造訪 **NY State of Health**：

- 立即投保新的保險或變更健康計畫，而不需要等候下次開放註冊期間
- 在某些情況下，您必須已經有健康保險才能變更

特殊註冊期間有時間限制

- 如果您是自行購買保險或投保，則必須在發生符合資格事件之時起算 60 天內採取行動
- 盡可能提早與 **NY State of Health** 聯絡
- 如果您是透過工作投保，則只能在發生符合資格事件之時起算 30 天內向雇主變更

NYC
Human Resources
Administration
Department of
Social Services



FLY 934 (C)
修訂 02/16

我是在上次開放註冊期間投保健康計畫的。如何才能變更該計畫？

如果發生符合資格事件，即可聯絡 **NY State of Health** 變更您的健康計畫。您也可以在下一次開放註冊期間變更計畫。

我可否保留自己的醫師？

如果您喜歡自己的醫師，請詢問其接受哪些健康計畫。

在 **NY State of Health** 網站上，您可以按醫師和醫院進行搜尋，瞭解其與哪些保險公司建立有合約關係。

如果我未投保而需要就醫，該怎麼辦？

如果您沒有健康保險而需要照護，您仍然可以在 NYC 得到照護。紐約市的公立醫院系統 (NYC Health + Hospitals) 及社區健康中心依照您的收入所得，提供降低費用的醫療照護。

請造訪 nyc.gov/hilink 深入瞭解未投保人員的健康照護資源。

如果我未投保，但是需要性與生殖方面的健康照護，該怎麼辦？

符合資格的男性和女性（年齡不限）皆可透過 Family Planning Benefit Program 獲得保密的免費生殖健康照護(包括預防篩檢和 STI 檢測)。若要深入瞭解，請造訪 nyc.gov/hilink/famplan。

如果我需要健康保險，我的移民身分是否會造成影響？

視情況而定。任何人皆可造訪 **NY State of Health**，瞭解其健康保險選項的相關資訊。某些計畫僅限於特定類型的移民：

- 公民、綠卡持有人和其他合法居民*可購買 NY State of Health 的公共或私人保險
- 任何移民身分的所有兒童皆符合 Child Health Plus 的資格
- 任何移民身分的所有低收入孕婦皆可獲得 Medicaid
- 童年入境暫緩遣返 (Deferred Action for Childhood Arrivals) 之類的部分移民可符合 Medicaid 的資格，但不符合 NY State of Health 私人保險的資格
- 無證件的低收入移民可獲得 Medicaid 的預先核准，但僅限涵蓋緊急健康問題

*合法居民包括臨時居民，例如持有有效簽證的學生。

如果您的移民身分變更，您或許符合在特殊註冊期間透過 **NY State of Health** 投保的資格。

所有居民皆可直接向私人保險公司投保。

購買健康保險不會妨礙您獲得綠卡、公民身分或擔保親戚。

如需詳細資訊

致電 311 或 1-855-355-5777

造訪 NY State of Health 網站
nystateofhealth.ny.gov

傳送簡訊 CoveredNYC 至 877877
查找免費的面對面協助

